CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA MEDIANTE EL DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA PARA LA APLICACIÓN DEL PROGRAMA ESCUELA 2.0

En 15 DIC 2011

REUNIDOS

De una parte, D. Ángel Gabilondo Pujol, Ministro de Educación, en virtud del Real Decreto 556/2009, de 7 de abril y en uso de la competencia establecida en la disposición adicional decimotercera de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

De otra parte, la Honorable Irene Rigau i Oliver, como consejera de Enseñanza, nombrada por Decreto 202/2010, de 27 de diciembre (DOGC núm.5785), en nombre y representación de la Administración de la Generalitat de Catalunya, en virtud de la competencia conferida por la Ley 13/1989, de 14 de diciembre, de organización, procedimiento y régimen jurídico de la Administración de la Generalitat de Catalunya y en virtud de la autorización que se efectúa en el Acuerdo de Gobierno de 13 de septiembre de 2011.
Ambas partes se reconocen mutuamente capacidad jurídica suficiente para suscribir el presente Convenio, y a tal efecto

EXPONEN

Primero.- Que el artículo 27 de la Constitución Española establece el derecho de todos a la educación y asigna a los poderes públicos la obligación de garantizar este derecho. Actualmente este derecho a la educación solo puede entenderse en el sentido de que la educación que reciben los niños y jóvenes ha de alcanzar unos niveles altos de calidad, independientemente de las condiciones sociales, culturales y económicas de la familia y del entorno.

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL MINISTERI D'EDUCACIÓ I L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA MITJANÇANT EL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT PER A L'APLICACIÓ DEL PROGRAMA ESCOLA 2.0

A 15 DIC 2011

REUNITS

D'una part, el senyor Àngel Gabilondo Pujol, Ministre d'Educació, en virtut del Reial Decret 556/2009, de 7 d'abril i en ús de la competència establerta a la disposició addicional tretzena de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener.

D'una altra part, l'Honorable Irene Rigau i Oliver, com a consellera d'Ensenyament, nomenada pel Decret 202/2010, de 27 de desembre (DOGC núm.5785), en nom i representació de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, en virtut de la competència conferida per la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i en virtut de l'autorització que s'efectua a l'Acord de Govern de 13 de setembre de 2011.

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat jurídica suficient per subscriure el present Conveni, i a tal efecte

EXPOSEN

Primer. - Que l'article 27 de la Constitució Espanyola estableix el dret de tots a l'educació i assigna als poders públics l'obligació de garantir aquest dret. Actualment aquest dret a l'educació només es pot entendre en el sentit que l'educació que reben els nens i joves ha d'assolir uns nivells alts de qualitat, independentment de les condicions socials, culturals i econòmiques de la família i l'entorn.

Segundo.- El preámbulo de la ley 12/2009, del 10 de julio, de educación, hace referencia al contenido del artículo 21 del Estatuto de Autonomía de Catalunya, que dispone que todas las personas tienen derecho a una educación de calidad y a acceder a ella en condiciones de igualdad, y el Estatuto de Autonomía de Catalunya establece en su artículo 44.1 que los poderes públicos deben garantizar la calidad del sistema de enseñanza y deben impulsar una formación humana, científica y técnica del alumnado basada en los valores sociales de igualdad, solidaridad, libertad, pluralismo, responsabilidad cívica y los otros que fundamentan la convivencia democrática.

Segon. - El preàmbul de la llei 12/2009, del 10 de juliol, d'educació, fa referència al contingut de l'article 21 de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya, que disposa que totes les persones tenen dret a una educació de qualitat i a accedir a ella en condicions d'igualtat, i l'Estatut d'Autonomia de Catalunya estableix al seu article 44.1 que els poders públics han de garantir la qualitat del sistema d'ensenyament i han d'impulsar una formació humana, científica i tècnica de l'alumnat basada en els valors socials d'igualtat, solidaritat, llibertat, pluralisme, responsabilitat cívica i els altres que fonamenten la convivència democràtica.

Tercero.- Que el artículo 9 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación establece que el Estado promoverá programas de cooperación territorial, con el fin de alcanzar los objetivos educativos de carácter general y reforzar las competencias básicas, mediante convenios o acuerdos con las Comunidades Autónomas.

Tercer. - Que l'article 9 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació estableix que l'Estat promourà programes de cooperació territorial, a fi d'assolir els objectius educatius de caràcter general i reforçar les competències bàsiques, mitjançant convenis o acords amb les Comunitats Autònomes.

Cuarto.- Que el Ministerio de Educación presentó para su discusión en la Conferencia de Educación el proyecto Escuela 2.0 para la integración de las tecnologías de la información y de la comunicación (TICs) en los centros educativos, que contempla el uso personalizado de un ordenador portátil por parte de cada alumno y la transformación de las actuales aulas en aulas digitales. Este proyecto pretende introducir factores profundamente innovadores en el proceso de integración y acercamiento a las TICs en el sistema educativo, ampliando la idea guía que ha inspirado hasta la fecha este proceso: facilitar el acceso a los recursos tecnológicos y a Internet dentro del centro educativo, primero mediante la dotación y utilización de una o varias aulas de informática para todo el centro, y después facilitando la conectividad y el acceso dentro de cada aula.

Quart. - Que el Ministeri d'Educació va presentar per a la seva discussió a la Conferència d'Educació el projecte Escola 2.0 per a la integració de les tecnologies de la informació i la comunicació (TICs) en els centres educatius, que contempla l'ús personalitzat d'un ordinador portàtil per part de cada alumne i la transformació de les actuals aules en aules digitals. Aquest projecte pretén introduir factors profundament innovadors en el procés d'integració i acostament a les TICs al sistema educatiu, ampliant la idea guia que ha inspirat fins a la data aquest procés: facilitar l'accés als recursos tecnològics i a Internet dins del centre educatiu, primer mitjançant la dotació i utilització d'una o diverses aules d'informàtica per a tot el centre, i després facilitant la connectivitat i l'accés dins de cada aula.

Quinto.- Que para el desarrollo del Programa Escuela 2.0 en la Generalitat de Catalunya, el Ministerio de Educación y la Administración de la Generalitat de Catalunya, mediante el Departamento de Enseñanza, suscribieron un

Cinquè. - Que per al desenvolupament del Programa Escola 2.0 a la Generalitat de Catalunya, el Ministeri d'Educació i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, van subscriure un

primer convenio de colaboración el 14 de diciembre de 2009, en el que se establecieron las condiciones generales de la aplicación del programa, que tiene un periodo de duración de cuatro años. A este convenio han seguido dos adendas con nuevas aportaciones de las dos administraciones.

Sexto.- Que ambas partes consideran necesario continuar con la extensión del programa Escuela 2.0 en el ámbito de la Generalitat de Catalunya, por cuanto su desarrollo hará posible la incorporación plena de las Tecnologías de la Información y la Comunicación en los centros docentes, y ello tanto para el desarrollo por parte de los escolares de la competencia en el tratamiento de la información y la competencia digital, como para la mejora de los recursos pedagógicos y didácticos a disposición de los docentes para la enseñanza en las diferentes materias, a través de la asunción plena de dichas tecnologías en su práctica profesional.

Séptimo.- Que los Presupuestos Generales del Estado para el año 2011 incluyen los créditos presupuestarios necesarios para la continuidad del programa en el curso 2011-2012. El Consejo de Ministros aprobó el 27 de mayo de 2011 el Acuerdo por el que se formalizan los créditos presupuestarios para la aplicación del programa Escuela 2.0, así como antes fue aprobado por la Conferencia Sectorial de Educación, en aplicación del artículo 86.2 de la Ley General Presupuestaria.

Octavo.- Que la fórmula general contemplada en el ordenamiento jurídico para articular las actuaciones de cooperación entre la Administración General del Estado y los órganos correspondientes de las Administraciones de las Comunidades Autónomas es el convenio de colaboración regulado en el artículo 6 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Consecuentemente, el Ministerio de Educación y la Administración de la Generalitat de Catalunya mediante el Departamento de Enseñanza, previa

primer conveni de col·laboració el 14 de desembre de 2009, en el qual es van establir les condicions generals de l'aplicació del programa, que té un període de durada de quatre anys. A aquest conveni han seguit dues addendes amb noves aportacions de les dues administracions.

Sisè. - Que ambdues parts consideren necessari continuar amb l'extensió del programa Escola 2.0 a l'àmbit de la Generalitat de Catalunya, per tal com el seu desenvolupament farà possible la incorporació plena de les Tecnologies de la Informació i la Comunicació als centres docents, i això tant pel desenvolupament per part dels escolars de la competència en el tractament de la informació i la competència digital, com per a la millora dels recursos pedagògics i didàctics a disposició dels docents per a l'ensenyament en les diferents matèries, a través de l'assumpció plena de les esmentades tecnologies en la seva pràctica professional.

Setè. - Que els Pressuposts Generals de l'Estat per a l'any 2011 inclouen els crèdits pressupostaris necessaris per a la continuïtat del programa en el curs 2011-2012. El Consell de Ministres va aprovar el 27 de maig de 2011 l'Acord pel qual es formalitzen els crèdits pressupostaris per a l'aplicació del programa Escola 2.0, així com abans va ser aprovat per la Conferència Sectorial d'Educació, en aplicació de l'article 86.2 de la Llei General Pressupostària.

Vuitè. - Que la fórmula general contemplada a l'ordenació jurídica per articular les actuacions de cooperació entre l'Administració General de l'Estat i els òrgans corresponents de les Administracions de les Comunitats Autònomes és el conveni de col·laboració regulat a l'article 6 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

Conseqüentment, el Ministeri d'Educació i l'Administració de la Generalitat de Catalunya mitjançant el Departament d'Ensenyament, prèvia aprovació de la Comissió Delegada del Govern

aprobación de la Comisión Delegada del Gobierno para Política Autonómica, suscriben el presente Convenio conforme a las siguientes

per a Política Autonòmica, subscriuen el present Conveni conforme a les següents

CLÁUSULAS

CLÀUSULES

Primera. *Objeto del Convenio*

Constituye el objeto del presente Convenio el establecimiento de los mecanismos de colaboración necesarios entre el Ministerio de Educación y la Administración de la Generalitat de Catalunya, a través del Departamento de Enseñanza, para apoyar actuaciones que tengan por objeto la aplicación en Catalunya del programa Escuela 2.0. En particular la aplicación de Escuela 2.0 se basa en los siguientes ejes de intervención:

- Aulas digitales. Dotar de recursos TICs al alumnado y a los centros: ordenadores portátiles para alumnos y profesores y aulas digitales con dotación eficaz estandarizada.
- Garantizar la conectividad a Internet y la interconectividad dentro del aula para todos los equipos. Facilitar el acceso a Internet en los domicilios del alumnado y el profesorado en horarios especiales.
- Asegurar la formación del profesorado no sólo en los aspectos tecnológicos sino sobre todo en los aspectos metodológicos y sociales de la integración de estos recursos en su práctica docente cotidiana.
- Facilitar el acceso de toda la comunidad educativa a materiales digitales educativos ajustados a los diseños curriculares.
- Implicar al alumnado y a las familias en la adquisición, custodia y uso de estos recursos.

Primera. *Objecte del Conveni*

Constitueix l'objecte del present Conveni l'establiment dels mecanismes de col·laboració necessaris entre el Ministeri d'Educació i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a través del Departament d'Ensenyament, per donar suport a actuacions que tinguin per objecte l'aplicació a Catalunya del programa Escola 2.0. En particular l'aplicació d'Escola 2.0 es basa en els següents eixos d'intervenció:

- Aules digitals. Dotar de recursos TICs a l'alumnat i als centres: ordinadors portàtils per a alumnes i professors i aules digitals amb dotació eficaç estandarditzada.
- Garantir la connectivitat a Internet i la interconnectivitat dins de l'aula per a tots els equips. Facilitar l'accés a Internet als domicilis de l'alumnat i el professorat en horaris especials.
- Assegurar la formació del professorat, no només en els aspectes tecnològics sinó sobretot en els aspectes metodològics i socials de la integració d'aquests recursos a la seva pràctica docent quotidiana.
- Facilitar l'accés de tota la comunitat educativa a materials educatius digitals ajustats als dissenys curriculars.
- Implicar l'alumnat i les famílies en l'adquisició, custòdia i ús d'aquests recursos.

Segunda. *Actuaciones financiadas.*

De las actividades necesarias para el desarrollo de Escuela 2.0, en los términos acordados por medio de este Convenio de Colaboración, el

Segona. *Actuacions finançades.*

De les activitats necessàries per al desenvolupament d'Escola 2.0, en els termes acordats per mitjà d'aquest Conveni de

Ministerio de Educación financiará las siguientes:

1. Transformación en aulas digitales de todas las aulas de los cursos 5º y 6º de Educación Primaria y 1º y 2º de Educación Secundaria Obligatoria de los centros públicos, de acuerdo con las especificaciones mínimas recogidas en el Anexo.

2. Dotación de ordenadores para el uso personal de todo el alumnado de los cursos citados, matriculados en centros sostenidos con fondos públicos, en proporción 1:1, de acuerdo con las especificaciones mínimas recogidas en el Anexo.

3. Oferta y desarrollo de acciones de formación de profesorado de acuerdo con las necesidades de los centros participantes en el proyecto. Estas acciones deben cubrir, a lo largo del proceso de implantación del proyecto, al menos a un miembro del equipo directivo de cada centro, a un mínimo de tres profesores por unidad de Educación Secundaria Obligatoria, al profesorado tutor/a en los cursos de 5º y 6º de Educación Primaria y a los coordinadores de TIC en los centros de Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria.

4. Puesta a disposición de los docentes de contenidos educativos digitales y dotación a cada centro educativo de un espacio virtual propio en la red como base de relación y de gestión de recursos para la enseñanza y el aprendizaje. Cuando esta actuación suponga el desarrollo directo o indirecto de contenidos, se llevará a cabo en un proceso de cooperación multilateral de acuerdo con lo establecido en las cláusulas tercera y cuarta.

Tercera. *Cooperación técnica*

El Comité Técnico de TIC en Educación es el órgano encargado de la orientación, coordinación de las actuaciones derivadas de la aplicación de Escuela 2.0. El Ministerio de Educación y el Departamento de Enseñanza de la Generalitat de

Col·laboració, el Ministeri d'Educació finançarà les següents:

1. Transformació en aules digitals de totes les aules dels cursos 5è i 6è d'Educació Primària i 1r i 2n d'Educació Secundària Obligatòria dels centres públics, d'acord amb les especificacions mínimes recollides a l'Annex.

2. Dotació d'ordinadors per a l'ús personal de tot l'alumnat dels cursos citats, matriculats en centres sostinguts amb fons públics, en proporció 1:1, d'acord amb les especificacions mínimes recollides a l'Annex.

3. Oferta i desenvolupament d'accions de formació de professorat d'acord amb les necessitats dels centres participants en el projecte. Aquestes accions han de cobrir, durant el procés d'implantació del projecte, almenys un membre de l'equip directiu de cada centre, a un mínim de tres professors per unitat d'Educació Secundària Obligatòria, al professorat tutor/a en els cursos de 5è i 6è d'Educació Primària i als coordinadors de TIC en els centres d'Educació Primària i Educació Secundària Obligatòria.

4. Posada a disposició dels docents de continguts educatius digitals i dotació a cada centre educatiu d'un espai virtual propi a la xarxa com a base de relació i de gestió de recursos per a l'ensenyament i l'aprenentatge. Quan aquesta actuació suposi el desenvolupament directe o indirecte de continguts, es durà a terme en un procés de cooperació multilateral d'acord amb l'establert a les clàusules tercera i quarta.

Tercera. *Cooperació tècnica*

El Comitè Tècnic de TIC en Educació és l'òrgan encarregat de l'orientació, coordinació de les actuacions derivades de l'aplicació d'Escola 2.0. El Ministeri d'Educació i el Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya

Catalunya participan en este Comité Técnico mediante sus unidades especializadas.

El Comité Técnico de TIC en Educación tiene las características y el régimen de funcionamiento que se acordaron en la Comisión General de Educación

participen en aquest Comitè Tècnic mitjançant les seves unitats especialitzades.

El Comitè Tècnic de TIC en Educació té les característiques i el règim de funcionament que es van acordar en la Comissió General d'Educació

Cuarta. Recursos digitales

El Ministerio de Educación se compromete a la cesión de uso de los materiales ya elaborados, en proceso de desarrollo o que puedan proyectarse, a la creación de una planificación técnica para favorecer la colaboración de las administraciones educativas en la puesta en marcha de nuevos proyectos de desarrollo de productos, y al diseño de modelos de evaluación de materiales. Por su parte, el Departamento de Enseñanza se compromete a tener una participación activa en las acciones de desarrollo de la estrategia general que se acuerde en la Comisión General de Educación a propuesta del Comité Técnico de TIC en Educación, y en especial en las acciones de evaluación y contraste de los materiales en el aula; y a llevar a cabo otras actuaciones tendentes a mejorar la calidad y el volumen de los recursos educativos puestos a disposición de esta acción.

Quarta. Recursos digitals

El Ministeri d'Educació es compromet a la cessió d'ús dels materials ja elaborats, en procés de desenvolupament o que puguin projectar-se, a la creació d'una planificació tècnica per afavorir la col·laboració de les administracions educatives en la posada en marxa de nous projectes de desenvolupament de productes, i al disseny de models d'avaluació de materials. Per la seva part, el Departament d'Ensenyament es compromet a tenir una participació activa en les accions de desenvolupament de l'estratègia general que s'acordi a la Comissió General d'Educació a proposta del Comitè Tècnic de TIC en Educació, i en especial a les accions d'avaluació i contrast dels materials a l'aula; i a dur a terme altres actuacions tendents a millorar la qualitat i el volum dels recursos educatius posats a disposició d'aquesta acció.

Los materiales y obras que se desarrollen bajo el amparo del presente convenio de colaboración con financiación del Ministerio de Educación y el Departamento de Enseñanza dentro del proyecto AGREGA se encontrarán sujetos preferentemente al modelo de gestión y explotación de sus derechos de autor y de la propiedad intelectual expresado en licencias públicas de CREATIVE COMMONS (No Comercial). Así mismo se podrá adquirir y fomentar la utilización de materiales y recursos digitales sujetos a licencias comerciales en los términos y condiciones recogidos en el ordenamiento jurídico vigente, especialmente el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por el Real decreto legislativo 1/1996, de 12 de abril.

Els materials i obres que es desenvolupin sota l'empara del present conveni de col·laboració amb finançament del Ministeri d'Educació i el Departament d'Ensenyament dins del projecte AGREGA es trobaran subjectes preferentment al model de gestió i explotació dels seus drets d'autor i de la propietat intel·lectual expressat en llicències públiques de CREATIVE COMMONS (No Comercial). Així mateix es podrà adquirir i fomentar la utilització de materials i recursos digitals subjectes a llicències comercials en els termes i condicions recollits en l'ordenació jurídica vigent, especialment el Text Refós de la Llei de Propietat Intel·lectual, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1996, de 12 d'abril.

El desarrollo de materiales y recursos educativos digitales realizados al amparo de este convenio de colaboración deberá hacerse de modo que

El desenvolupament de materials i recursos educatius digitals realitzats a l'empara d'aquest conveni de col·laboració s'haurà de fer de manera que faciliti el nivell mig d'accessibilitat, tal com es

facilite el nivel medio de accesibilidad, tal y como se recoge en la ley 56/2007 de 28 de diciembre de medidas de impulso de la Sociedad de la Información (LISI).

Quinta. *Aportaciones económicas para la aplicación de Escuela 2.0 en el año 2011.*

El Ministerio de Educación, aportará en el año 2011 al Departamento de Enseñanza de la Generalitat de Catalunya la cantidad total de 20.058.688 euros para la aplicación del proyecto Escuela 2.0, distribuida del modo siguiente en el vigente presupuesto del Ministerio de Educación:

Aplicación presupuestaria 18.04.322J.459: 695.995 euros
Aplicación presupuestaria 18.04.322J.750: 19.362.693 euros

Sexta. *Destino y distribución de los fondos económicos en 2011 y plazos de aplicación.*

Las aportaciones a las que se refiere la cláusula quinta, lo serán para la financiación de las actuaciones descritas en la cláusula segunda de este Convenio dirigidas al alumnado, profesorado y a las aulas de los centros de los niveles educativos indicados, de modo que la aplicación del programa en su conjunto se incremente en un número de alumnos equivalente al menos a un tercio de una cohorte de los cursos de Educación Primaria a los que se dirige el programa.

Las inversiones y dotaciones a las que se refieren los apartados 1 y 2 de la cláusula segunda deberán estar finalizadas y en uso antes del 31 de marzo de 2012. Las actividades de formación a las que se refieren los apartados 3 y 4 de la misma cláusula deberán desarrollarse a lo largo del curso 2011-2012.

Séptima. *Aplicación de Escuela 2.0 en los cursos posteriores*

Para el desarrollo de Escuela 2.0 en años sucesivos se suscribirán las correspondientes

recull a la llei 56/2007 de 28 de desembre de mesures d'impuls de la Societat de la Informació (LISI).

Cinquena. *Aportacions econòmiques per a l'aplicació d'Escola 2.0 l'any 2011.*

El Ministeri d'Educació, aportarà l'any 2011 al Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya la quantitat total de 20.058.688 euros per a l'aplicació del projecte Escola 2.0, distribuïda de la manera següent en el vigent pressupost del Ministeri d'Educació:

Aplicació pressupostaria 18.04.322J.459: 695.995 euros
Aplicació pressupostaria 18.04.322J.750: 19.362.693 euros

Sisena. *Destinació i distribució dels fons econòmics al 2011 i terminis d'aplicació.*

Les aportacions a què es refereix la clàusula cinquena, ho seran per al finançament de les actuacions descrites a la clàusula segona d'aquest Conveni dirigides a l'alumnat, al professorat i a les aules dels centres dels nivells educatius indicats, de manera que l'aplicació del programa en el seu conjunt s'incrementi en un nombre d'alumnes equivalent almenys a un terç d'una cohort dels cursos d'Educació Primària als què es dirigeix el programa.

Les inversions i dotacions a què es refereixen els apartats 1 i 2 de la clàusula segona hauran d'estar finalitzades i en ús abans del 31 de març de 2012. Les activitats de formació a què es refereixen els apartats 3 i 4 de la mateixa clàusula s'hauran de desenvolupar al llarg del curs 2011-2012.

Setena. *Aplicació d'Escola 2.0 en els cursos posteriors*

Per al desenvolupament d'Escola 2.0 en anys successius se subscriuran les corresponents

Adendas, que pasarán a formar parte indisoluble del Convenio, y en las que se recogerán las nuevas aportaciones económicas y el destino concreto de dichas aportaciones, junto con las modificaciones que se requieran en las condiciones del Convenio.

Octava. *Instrumentación del pago y justificación del gasto.*

El Ministerio de Educación procederá a transferir al Departamento de Enseñanza la aportación económica señalada en la cláusula quinta, en los términos establecidos en las reglas Cuarta y Quinta del artículo 86 de la Ley 47/2003, de 26 de noviembre, General Presupuestaria.

A los efectos de la justificación del libramiento, el Departamento de Enseñanza de la Generalitat de Catalunya acopiará la documentación correspondiente al desarrollo de las actuaciones objeto de este Convenio y a la justificación del gasto. En todo caso, de acuerdo con lo establecido para las comunidades autónomas en la regla sexta del apartado 2 del artículo 86 de la Ley 47/2003, de 26 de noviembre, General Presupuestaria, finalizado cada ejercicio económico, y no más tarde del 31 de marzo del ejercicio siguiente, el Departamento de Enseñanza remitirá al Ministerio de Educación un estado de ejecución del ejercicio, indicando las cuantías totales de compromisos de créditos, obligaciones reconocidas y pagos realizados en el año detallado por cada una de las partidas presupuestarias del Presupuesto de Gastos del Estado desde las que se realizaron las transferencias de crédito.

Novena. *Información y difusión.*

El Departamento de Enseñanza hará constar la aportación del Estado en todas las manifestaciones públicas relacionadas con las actuaciones financiadas de Escuela 2.0. Las publicaciones impresas o electrónicas y notificaciones hechas por cualquier medio contendrán el logo institucional del Ministerio de Educación y la mención expresa: "Proyecto Escuela 2.0. Financiado por el Ministerio de

Addendes, que passaran a formar part indissoluble del Conveni, i en les quals es recolliran les noves aportacions econòmiques i la destinació concreta de les esmentades aportacions, juntament amb les modificacions que es requereixin a les condicions del Conveni.

Vuitena. *Instrumentació del pagament i justificació de la despesa.*

El Ministeri d'Educació procedirà a transferir al Departament d'Ensenyament l'aportació econòmica assenyalada a la clàusula cinquena, en els termes establerts a les regles Quarta i Cinquena de l'article 86 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, General Pressupostària.

Als efectes de la justificació del lliurament, el Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya recollirà la documentació corresponent al desenvolupament de les actuacions objecte d'aquest Conveni i a la justificació de la despesa. En tot cas, d'acord amb l'establert per a les comunitats autònomes a la regla sisena de l'apartat 2 de l'article 86 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, General Pressupostària, finalitzat cada exercici econòmic, i no més tard del 31 de març de l'exercici següent, el Departament d'Ensenyament remetrà al Ministeri d'Educació un estat d'execució de l'exercici, indicant les quanties totals de compromisos de crèdits, obligacions reconegudes i pagaments realitzats l'any detallat per cadascuna de les partides pressupostàries del Pressupost de Despeses de l'Estat des de les quals es van realitzar les transferències de crèdit.

Novena. *Informació i difusió.*

El Departament d'Ensenyament farà constar l'aportació de l'Estat a totes les manifestacions públiques relacionades amb les actuacions finançades d'Escola 2.0. Les publicacions impreses o electròniques i notificacions fetes per qualsevol mitjà contindran el logo institucional del Ministeri d'Educació i la menció expressa: "Projecte Escola 2.0. Finançat pel Ministeri

Educación" El logo y la mención deberán figurar asimismo en los equipamientos con iguales características de tamaño, impresión y ubicación que los que aludan al Departamento de Enseñanza.

Décima. *Seguimiento.*

A fin de realizar el seguimiento y evaluación de los resultados de la aplicación del proyecto Escuela 2.0, derivada de las aportaciones del Estado, así como la interpretación y cumplimiento del presente Convenio y evaluar los resultados de su aplicación, ambas partes convienen la constitución de una Comisión mixta paritaria, compuesta por seis miembros, dos de los cuales serán designados por el Ministerio de Educación, uno por la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma de Catalunya y tres por el Departamento de Enseñanza de la Administración de la Generalitat de Catalunya

La Comisión de Seguimiento se reunirá como mínimo una vez al año y siempre que lo solicite alguno de los miembros que la componen.

El Departamento de Enseñanza de la Generalitat de Catalunya proporcionará al Ministerio de Educación información actualizada sobre la puesta en marcha y desarrollo de las actuaciones recogidas en el presente Convenio en dicha Comunidad.

Asimismo, el Departamento de Enseñanza aportará al Ministerio de Educación documentación que justifique el destino de los fondos y los criterios de su distribución, la relación de actuaciones que han sido financiadas con las aportaciones económicas señaladas en la cláusula quinta de este Convenio y todo lo relacionado sobre el cumplimiento del resto de sus cláusulas.

Undécima. *Vigencia y resolución*

El presente Convenio sustituye al suscrito con este mismo fin con fecha 14 de diciembre de 2009 y tendrá vigencia desde el día de la firma

d'Educació" El logo i la menció hauran de figurar així mateix als equipaments amb iguals característiques de mida, impressió i ubicació que els que al·ludeixin al Departament d'Ensenyament.

Desena. *Seguiment.*

A fi de realitzar el seguiment i avaluació dels resultats de l'aplicació del projecte Escola 2.0, derivada de les aportacions de l'Estat, així com la interpretació i compliment del present Conveni i avaluar els resultats de la seva aplicació, ambdues parts convenen la constitució d'una Comissió mixta paritària, composta per sis membres, dos dels quals seran designats pel Ministeri d'Educació, un per la Delegació del Govern a la Comunitat Autònoma de Catalunya i tres pel Departament d'Ensenyament de l'Administració de la Generalitat de Catalunya

La Comissió de Seguiment es reunirà com a mínim una vegada a l'any i sempre que ho sol·liciti algun dels membres que la componen.

El Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya proporcionarà al Ministeri d'Educació informació actualitzada sobre la posada en marxa i desenvolupament de les actuacions recollides en el present Conveni a l'esmentada Comunitat.

Així mateix, el Departament d'Ensenyament aportarà al Ministeri d'Educació documentació que justifiqui la destinació dels fons i els criteris de la seva distribució, la relació d'actuacions que han estat finançades amb les aportacions econòmiques assenyalades a la clàusula cinquena d'aquest Conveni i tot el relacionat sobre el compliment de la resta de les seves clàusules.

Onzena. *Vigència i resolució*

El present Conveni substitueix el subscrit amb aquesta mateixa finalitat amb data 14 de desembre de 2009 i tindrà vigència des del dia de

hasta el 31 de diciembre de 2014.

Además de la expiración de su plazo de vigencia, serán causas de extinción del Convenio el mutuo acuerdo de las partes firmantes o la decisión unilateral de una parte por incumplimiento de la otra parte o porque existan causas excepcionales y justificadas que obstaculicen o dificulten el cumplimiento de las estipulaciones que constituyen su contenido, previa denuncia con un plazo de dos meses de antelación.

En el caso de extinción del Convenio por las causas indicadas anteriormente se realizará la liquidación económica y administrativa de las obligaciones contraídas hasta el momento.

Duodécima. *Naturaleza y jurisdicción.*

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, siendo el régimen jurídico aplicable al mismo el establecido en el título I de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. En la medida en que este convenio establece una relación de las mencionadas en el apartado c) del artículo 4.1 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de contratos del Sector Público son de aplicación, en defecto de normas especiales, los principios de dicho texto legal, para resolver las dudas y lagunas que pudieran presentarse.

Cualesquiera cuestiones que se susciten en cuanto a la aplicación, interpretación y efectos del presente Convenio, que no queden solventadas por la Comisión mixta de Seguimiento prevista en la cláusula décima, serán resueltas por los órganos de la jurisdicción contencioso-administrativa.

la signatura fins el 31 de desembre de 2014.

A més de l'expiració del seu termini de vigència, seran causes d'extinció del Conveni el mutu acord de les parts signants o la decisió unilateral d'una part per incompliment de l'altra part o perquè existeixin causes excepcionals i justificades que obstaculitzin o dificultin el compliment de les estipulacions que constitueixen el seu contingut, prèvia denúncia amb un termini de dos mesos d'antelació.

En el cas d'extinció del Conveni per les causes indicades anteriorment es realitzarà la liquidació econòmica i administrativa de les obligacions contretes fins al moment.

Dotzena. *Naturalesa i jurisdicció.*

El present Conveni té naturalesa administrativa, éssent el règim jurídic aplicable al mateix l'establert en el títol I de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. En la mesura que aquest conveni estableix una relació de les esmentades en l'apartat c) de l'article 4.1 de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del Sector Públic són d'aplicació, en defecte de normes especials, els principis de l'esmentat text legal, per a resoldre els dubtes i llacunes que poguessin presentar-se.

Qualssevol qüestions que es suscitin quant a l'aplicació, interpretació i efectes del present Conveni, que no quedin resoltes per la Comissió mixta de Seguiment prevista a la clàusula desena, seran resoltes pels òrgans de la jurisdicció contenciosa-administrativa.

Y en prueba de conformidad, firman el presente Convenio por duplicado, quedando un ejemplar en poder de cada una de las partes firmantes, en el lugar y fecha arriba indicados.

I en prova de conformitat, firmen el present Conveni per duplicat, quedant un exemplar en poder de cadascuna de les parts signants, en el lloc i data a dalt indicats.

ÁNGEL GABILONDO PUJOL

Ministro de Educación

IRENE RIGAU I OLIVER

Consellera d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya